VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG

CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

Wieland Electric GmbH
Brennerstraße 10-14
96052 Bamberg

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Steckverbinder (COC)
Connector (COC)

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



REG.-Nr. C465 oder/or



oder/or VDE-REG.-Nr. C465
REG.-Nr. C465

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61984 (VDE 0627):2009-11; EN 61984:2009
DIN EN 61984 Berichtigung 1 (VDE 0627 Berichtigung 1):2012-03; EN 61984:2009

Aktenzeichen: 45500-1431-0076 / 163079
File ref.:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Ausweis-Nr. 40022255 Blatt 1
Certificate No. *Page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2007-09-28
(letzte Änderung/updated 2014-02-17)

Dr. Schuppe

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter: http://www.vde.com/zertifikat
VDE certificates are valid only when published on: *http://www.vde.com/certificate*

VDE

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Wieland Electric GmbH, Brennerstraße 10-14, 96052 Bamberg

Aktenzeichen / *File ref.*
45500-1431-0076 / 163079 / CC3 / SIV

letzte Änderung / *updated*
2014-02-17

Datum / *Date*
2007-09-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40022255.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40022255.

Steckverbinder (COC)
Connector (COC)

Typ(en) / *Type(s)*

1] WVB1 AC 16A 250/400V
2] WVB2 AC 16A 250/400V
3] WVB3 AC 16A 250/400V
4] WVB4 AC 16A 250/400V
5] WVB5 AC 20A 250/400V
7] ST17/2 SR
8] ST17/2 BR
9] ST17/2 S
10] ST17/2 B
11] ST18/3 S
12] ST18/3 B1
13] ST18/3 S2
14] ST18/3 B
15] ST18/4 S
16] ST18/4 B1
17] ST18/4 B
18] ST18/4 S2
19] ST18/5 S
20] ST18/5 B1
21] ST18/5 B
22] ST18/5 S2
23] ST18/3 SR
24] ST18/3 BR
25] ST18/3 SRS
26] ST18/3 B1RS
27] ST18/4 SR
28] ST18/4 BR
29] ST18/4 SRS
30] ST18/4 B1RS

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach

Telefon +49 (0) 69 83 06-0
Telefax +49 (0) 69 83 06-555

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Wieland Electric GmbH, Brennerstraße 10-14, 96052 Bamberg

Aktenzeichen / *File ref.*
45500-1431-0076 / 163079 / CC3 / SIV

letzte Änderung / *updated* 2014-02-17

Datum / *Date* 2007-09-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40022255.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40022255.

Steckverbinder (COC)
Connector (COC)

Typ(en) / *Type(s)*

31] ST18/5 SR
32] ST18/5 BR
33] ST18/5 SRS
34] ST18/5 B1RS
35] GST18I3 SS1
36] GST18I3 SB1
37] GST18I4 SS1
38] GST18I4 SB1
39] GST18I5 SS1
40] GST18I5 SB1
41] GST18I3 K1S
42] GST18I3 K1B
43] GST18I5 K1S
44] GST18I5 K1B
45] GST18I3 FS2R
46] GST18I3 FB2R
47] GST18I4 FS2R
48] GST18I4 FB2R
49] GST18I5 FS2R
50] GST18I5 FB2R

Weitere Angaben
Further information

Siehe Anlage Nr.: 100A - 106A; 100B - 111B; 1000 - 1002
See enclosure no.: 100A - 106A; 100B - 111B; 1000 - 1002

Fortsetzung siehe Blatt 4 /
continued on page 4

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Wieland Electric GmbH, Brennerstraße 10-14, 96052 Bamberg

Aktenzeichen / *File ref.*	letzte Änderung / *updated*	Datum / *Date*
45500-1431-0076 / 163079 / CC3 / SIV	2014-02-17	2007-09-28

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40022255.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40022255.

Anmerkung	Die Net Box ist eingangsseitig mit Stiftkontakten und ausgangsseitig mit Buchsenkontakten bestückt. Der Berührungsschutz an der Net Box mit dem Prüffinger nach IEC 60529, Abschnitt 5, ist im gesteckten und nicht gesteckten Zustand gewährleistet.
Remark	*The line in contacts of the Net Box are provided with male- and the line out contacts are provided with female contacts.* *The protection against electric shock on the Net Box with the test finger according to IEC 60629, clause 5, is guaranteed in mated and unmated conditiones.*
Hinweis	Die Net Box ist mit einer Überstromschutzeinrichtung im Eingangsstromkreis entsprechend ihres maximalen Bemessungsstroms und der zulässigen Belastbarkeit der Zuleitung abzusichern. Die Summe der Ströme in den Ausgängen der Net Box darf den Bemessungsstrom nicht überschreiten, wobei je Steckverbinder nur ein Verbraucher ohne Weiterverzweigung zulässig ist.
Notice	*The input circuit of the Net Box has to be protected with an overload protective device of its rated current maximum and according to the permissible current carrying capacity of the supply line.* *The sum of the output currents of the Net Box has to be less than the rated current, where it is only allowed to mate one appliance with no further branch.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC3
Section CC3

Merianstrasse 28, D-63069 Offenbach
Telefon +49 (0) 69 83 06-0
Telefax +49 (0) 69 83 06-555

CENELEC-Zertifizierungs-Abkommen

CENELEC Certification Agreement · CCA · Accord de Certification du CENELEC

Mitteilung von Prüfergebnissen

Notification of Test Results

CCA/ DE1 34393

Erzeugnis *Product*	Verteilerbox mit Steckverbindern (COC) / Distribution box with connectors (COC)
geprüft im Auftrag von *tested by request of*	Wieland Electric GmbH, Brennerstraße 10-14, 96052 Bamberg
hergestellt in (Firma und Ort) *manufactured at (Name and place)*	Wieland Electric s.r.o. Nadrazni 1557, 356 01 SOKOLOV TSCHECHIEN Wieland Electric GmbH Brennerstraße 10-14, 96052 Bamberg
Betriebsdaten und wichtige Merkmale *Rating and principal characteristics*	Rated voltage 250/400V; Rated current 10; 13; 16; 20 A IP 20
Warenzeichen (falls vorhanden) *Trade mark (if any)*	
Typenbezeichnung *Model/Type ref.*	See Additional Information
Zus. Information (falls erforderlich) *Additional information (if necessary)*	WVB1 AC 16A 250/400V;WVB2 AC 16A 250/400V;WVB3 AC 16A 250/400V; WVB4 AC 6A 250/400V;WVB5 AC 20A 250/400V ST17/2 SR, ST17/2 BR, ST17/2 S, ST17/2 B,ST18/3 S, ST18/3 B1, ST18/3 S2, ST18/3 B, ST18/3 SR, ST18/3 BR, ST18/3 SRS, ST18/3B1RS, ST18/4 S, ST18/4 B1, ST18/4 B, ST18/4 S2, ST18/4 SR, ST18/4 BR, ST18/4 SRS, ST18/4 B1RS, ST18/5 S, ST18/5 B1, ST18/5 B, ST18/5 S2, ST18/5 SR, ST18/5 BR, ST18/5 SRS, ST18/5 B1RS, GST18I3 SS1, GST18I3 SB1, GST18I3 K1S, GST18I3 K1B, GST18I3 FS2R, GST18I3 FB2R, GST18I4 SS1, GST18I4 SB1, GST18I4 FS2R, GST18I4 FB2R, GST18I5 SS1, GST18I5 SB1, GST18I5 K1S, GST18I5 K1B, GST18I5 FS2R, GST18I5 FB2R

Ein Muster dieses Erzeugnisses ist geprüft und als in Übereinstimmung mit der gültigen Norm
A sample of the product has been tested and found to be in conformity with the current standard

(HD/EN und gleichwertige nationale Norm – Nummer und Ausgabe)
(HD/EN and equivalent national standard – Number and edition)

EN 61984:2009

befunden worden, wie es aus dem Prüfbericht (Aktenzeichen/Nr. 45500-1431-0076/163079-2) hervorgeht.
as shown in the test report (reference no.).

D-63069 Offenbach am Main, 2014-02-13
Merianstrasse 28

Bearbeiter/Tel.: CC3/ Dipl.-Ing. Sievers / siv-ref, -730
Aktenzeichen: 45500-1431-0076/163079-2
Internal reference

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE *Testing and Certification Institute*
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Felber

Tel. +49 69 83 06-0, Fax +49 69 83 06-555, e-mail: vde-institut@vde.com